Au Courant

31 mai 2020

Notre feuillet régional

Dans le sens des aiguilles d'une montre, à partir d'en haut, à gauche église Saint-Mathieu de Hammond, église Saint-Pascal-Baylon de St-Pascal-Baylon, église Sainte-Félicité de Clarence Creek église Sacré-Cœur de Bourget

Sacré-Cœur	***Saint-Pascal-Baylon***	***Saint-Mathieu***	***Sainte-Félicité***
Dimanche 10 h 30 Mardi 18 h 30	Dimanche 9 h Mercredi 9 h	Dimanche 9 h Jeudi 11 h (Résidence)	Dimanche 10 h 30 Vendredi 9 h Samedi 16 h 30

Abbé Joseph Lin Éveillard, curé
613 371-0090

L'abbé Joseph se rend disponible pour répondre à vos questionnements, répondre à vos besoins. À partir de son bureau de Hammond. N'hésitez pas à l'appeler

Chers frères et sœurs en Jésus-Christ,

''Accueillons L'Esprit Saint, l'Esprit de Vérité en nos cœurs''

C'est vraiment spécial que nous puissions vivre et suivre le Triduum de la Pentecôte de 2020 et aussi toutes les grandes célébrations liturgiques en accueillant Dieu dans notre maison à travers la télévision, le Zoom, le Google Meet, le YouTube etc. Oui, notre maison est devenue le lieu de communion, de prière et d'adoration à Dieu et avec tous nos frères et sœurs qui partagent la même foi et la même espérance en Jésus Christ. Le Triduum de la Pentecôte de cette année nous invite à nous ouvrir davantage à L'Esprit Saint pour devenir ensemble, l'Église de la pentecôte qui s'engage dans notre monde.

1-Avec l'Esprit-Saint, nous avons tout le contraire d'une église enfermée, repliée sur elle-même. Nous sommes donc poussés à faire des amis pour le Christ. C'est important, Dieu veut que tous soient sauvés. C'est pour eux que Jésus est mort sur une croix. Notre mission est de témoigner de cette bonne nouvelle

2-Une communauté de Pentecôte refuse de s'enfermer dans les sacristies, en cherchant à échapper aux réalités de la vie. C'est bien ce que les apôtres cherchaient à faire, dans la sécurité de la chambre haute, derrière des portes closes, mais l'Esprit-Saint les obligea à ouvrir les portes toutes grandes et à sortir dans la rue. La vie de l'Église c'est d'être un signe de l'amour de Dieu au milieu de notre monde. L'Esprit a donné aux disciples le courage d'affronter les défis de la vie. L'auteur de la deuxième lettre à Timothée écrivait : « *Ce n'est pas un esprit de crainte que Dieu nous a donné, mais un esprit de force, d'amour et de maîtrise de soi* ». (2 Tim 1, 6-7)

3-La Pentecôte nous rappelle que l'Esprit est présent en nous, et saint Paul ajoute : « *les fruits de l'Esprit sont l'amour, la joie, la paix, la bonté, la générosité, la fidélité, la gentillesse, le contrôle de soi* » … Changer nos peurs en engagements courageux et remplacer notre cœur de pierre en cœur de chair, voilà le résultat de la Pentecôte.

4-La Pentecôte nous invite à nous ouvrir à l'Esprit qui donne le courage de vivre notre foi en devenant les témoins de Jésus-Christ et de son message d'unité et de paix. Comme le dit si bien la Séquence de la fête d'aujourd'hui : « *Viens, Esprit Saint, en nos cœurs… Assouplis ce qui est raide, réchauffe ce qui est froid, rends droit ce qui est faussé*. »

Demandons à l'Esprit saint de descendre de nouveau sur notre terre et d'enseigner encore à toute l'humanité, de nous enseigner à chacun de nous la seule langue universelle que personne ne peut imposer, mais qui s'impose d'elle-même : la langue de l'amour.

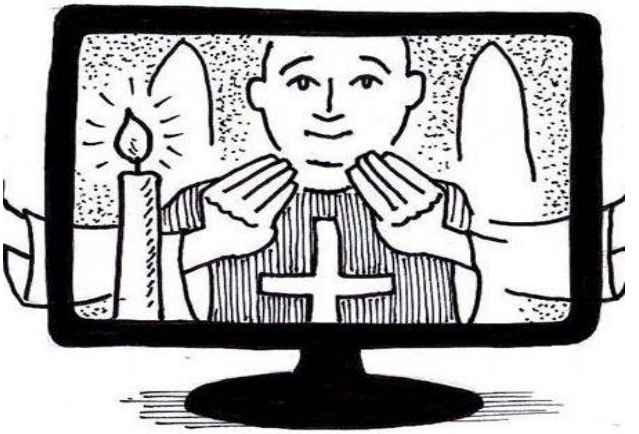
Bon Triduum et bonne fête de la Pentecôte *Abbé Joseph Lin Éveillard*

Annonces Régionales

Chers paroissiens et chères paroissiennes

Célébrations eucharistiques :

Depuis la fermeture des églises à cause du Coronavirus, nous avons dû nous servir de la technologie pour que nous puissions continuer à célébrer en communauté. Pour rester connecté avec les paroissiens et paroissiennes et avec l'approbation de l'abbé Joseph, nous avons donc commencé à diffuser 2 messes par semaine, en direct avec le logiciel Zoom.



Les célébrations ont lieu le dimanche à 10 h, le mardi soir à 19 h. Plus, une heure de prière et d'adoration le jeudi soir à 19 h. En mai, nous récitons le chapelet pour la première partie de la soirée.

RÉFLEXIONS DE MGR PRENDERGAST EN CE TEMPS DU COVID 19 : celles-ci sont disponibles sur le site web du diocèse (www.catholiqueottawa.ca)

POUR VOUS JOINDRE AUX CÉLÉBRATIONS Je vous invite à télécharger le programme Zoom (c'est gratuit); une fois fait, envoyez votre adresse courriel et votre numéro de téléphone à la paroisse St-Mathieu : paroissestmathieu1912@gmail.com; ceci nous permettra de vous inviter à la célébration. Trente minutes avant chaque célébration, je vous enverrai un courriel pour vous inviter à assister. Si vous avez besoin d'aide, n'hésitez pas à me contacter.

Gilles Marcil et Denise Besserer

Le bulletin n'est pas imprimé en paroisse, vous le trouverez sur les sites Facebook et aussi sur les web de vos paroisses. Prions pour nos gouvernants afin qu'ils puissent nous guider dans cette situation plutôt difficile.

MARCHÉ MIKE DEAN'S BOURGET
SUPER FRESH SUPER FOOD STORES SUPER DEALS

Dr. Rachel Kanthavel, DMD
Dentiste - Dentist
Plaza Larose
C.P. 250, 2115 rue Laval, Bourget, ON K0A 1E0
cliniquedentairebourget.ca/bourgetdental.ca
Tel.: 613 487-2740 Fax: 613 487-4063

INTENTIONS - MESSES sur ZOOM

Dimanche le 31 mai à 10 h **Action de grâce** pour Henri et Aurélie Desmarais par André et Carolanne **Famille Léo et Jeannine Chartrand** par François et Louise Chartrand # 404 **Léo Jobin** par Christiane et Marc Brazeau **Marie-Paule St Onge** par Julie et Michel Boulerice	Dimanche le 7 juin à 10 h **Claude et Marcelle Michaud** par Raymonde **Parents vivants et défunts et âmes du purgatoire** par Gérald et Pauline Chartrand **Denis Hupé** par parents et ami(e)s **Gérard Marcil** par Pierre et Marielle Lacoursière
Mardi le 2 juin à 19 h **Paroissiens et paroissiennes** par M. le curé **Lucien et Diane Dupuis** par parents et amis **Laurette Chabot-Richer** par parents et ami(e)s **Adrienne Demers** par parents et ami(e)s	

Annonces diocésaines

LE CONGRÈS ANNUEL de Foi et Télévision Chrétienne prévu pour **les 25, 26 et 27 juin 2020** est reporté **aux 22, 23 et 24 octobre.** « Je crois et je parlerai » (Ps 115). Nos conférenciers : Abbé Jacques Kabasu-Bamba, abbé François Kibwenge, abbé Joseph Lin Éveillard, abbé Charles Vallières, et Pierre Blais de la Communauté Jésus-est-Seigneur

LE PÈLERINAGE À NOTRE-DAME DU CAP ET AU SANCTUAIRE DE SAINTE-ANNE qui devait avoir lieu **les 8 et 9 août** prochain **est reporté au 12-13 septembre ou au 17-18 octobre 2020**. Message important aux fidèles et aux pèlerins de Mike Budge, directeur.
Notre-Dame du Cap, priez pour nous. Bonne sainte Anne, priez pour nous.

L'ÉGLISE VIRTUELLE – On peut se renseigner sur **la messe dominicale célébrée à la cathédrale Notre-Dame, Ottawa,** (disponible en ligne) et sur **les autres messes diffusées à la télévision et sur internet, à l'adresse:** https://catholiqueottawa.ca/eglise-virtuelle.

INTENTION DE PRIÈRE DU SAINT-PÈRE pour JUIN 2020

Le chemin du cœur : Pour que ceux qui souffrent trouvent des chemins de vie en se laissant toucher par le Cœur de Jésus.

Questions au sujet des sacrements ?

Comité des sacrements : (Premier pardon, première communion, confirmation)
Suzanne Simard au 613 488-2084 et Raymonde D. Houle au 613 371-2163

Sacrement du baptême

Pour demander le baptême, adressez-vous d'abord au secrétariat de St-Mathieu / Denise 613 487-2338

MILANO
milanopizza.ca
3796 Champlain Rd,
Bourget, ON K0A 1E0
(613) 487-2227
bourget.milanopizzeria.ca

Louis L'artisan
QUALITY · CUSTOM · CABINETS
T: 613-487-2264 1-800-267-1434
26 Lavigne, Bourget ON, K0A 1E0
louislartisan.com

Paroisse Sacré-Cœur de Bourget

3765, rue Champlain, C.P. 128, Bourget (Ontario) K0A 1E0
paroissesacrecoeur@hotmail.com, 613 487-2224
Site web: https://sites.google.com/site/paroissesacrecoeurbourget/bulletin-paroissial

Bureau ouvert de 9 h 30 à midi du mardi au jeudi

Dimanche 31 mai – 10 h Abbé Joseph :	Dimanche 7 juin – 10 h Abbé Joseph
Messe à partir de ZOOM	Messe à partir de ZOOM

LAMPE du SANCTUAIRE : Aux intentions de la paroisse
VIERGE pèlerine : semaine du 31 mai sera accueillie par Odette Saumure

OFFRANDES semaine du 24 mai
Collecte : 150 $
TOTAL : 150 $

Les INTENTIONS de MESSE se font de plus en plus rares :
N'hésitez pas à demander des intentions de messe. Notre banque de messes est réellement en besoin présentement.
Avec la messe célébrée sur Zoom deux fois la semaine, nous allons bientôt en manquer. **Nos défunts en réclament même en ce temps de pandémie.** Merci à l'avance …

LES CLOCHES sonnent chaque jour à midi, l'heure de l'Angélus.

SECRÉTARIAT de notre paroisse :
Besoin de personnes disponibles à s'engager, pour travailler à la maison paroissiale, chaque semaine. Si intéressé(e)s, veuillez communiquer au secrétariat au 613 487-2224 lorsque la vie normale reprendra. La consigne pour le moment, est de rester chacun chez soi.

LAVIOLETTE
1604 Laurier Street,
Rockland, ON K4K 1C9
Phone: 613-446-0077
Fax: 613-446-5384
E-mail: mywedding@sympatico.ca

SIMARD & Associés Associates
Barristers & Solicitors - Avocats et Notaires
1417 Laurier, CP 449
Rockland, ON K4K 1K5
Tel: 613-446-5060
Fax: 613-446-6475

Paroisse Sainte-Félicité de Clarence Creek

1646, rue Landry, C.P. 99, Clarence Creek (Ontario) K0A 1N0
paroissestefelicite@bellnet.ca, 613 488-2000 http://www.paroissestefelicite.ca/
Bureau ouvert de 9 h 30 à 11 h 30 du lundi au jeudi

Dimanche 31 mai - 10 h Abbé Joseph	Dimanche 7 juin - 10 h Abbé Joseph
Messe à partir de ZOOM	Messe à partir de ZOOM

LAMPE du SANCTUAIRE : Aux intentions de la paroisse

OFFRANDES dominicales du 24 mai
Pas de messe donc pas de quête

potvin
Cabinets sur mesure et moulures intérieures
Custom cabinets and interior trim
potvinconstruction.com
8850 County Rd. 17,
Rockland ON
613.446.5181

PARENT independent YOUR INDEPENDENT GROCER
2737, rue Laurier Street
Rockland, ON K4K 1A3
T: 613-446-7273
E: mon02693@loblaw.ca
Karl & Stéfanie Parent
Propriétaires/Owners
President's Choice

Paroisse Saint-Mathieu de Hammond

3130, chemin Gendron, Hammond (Ontario) K0A 2A0
paroissestmathieu1912@gmail.com, 613 487-2338 http://www.paroissestmathieu.ca
Bureau ouvert de 9 h à midi le mardi, le mercredi et le jeudi

Dimanche 31 mai – 10 h Abbé Joseph Messe à partir de ZOOM	Dimanche 7 juin – 10 h Abbé Joseph Messe à partir de ZOOM

Prions pour nos malades : Denise Lemieux et Bernard Proulx.

OFFRANDES dominicales semaine du 24 mai
Quête automatisée : 160 $ (chaque semaine) Merci beaucoup de votre générosité.

PENDANT CE TEMPS DE CONFINEMENT nous avons des CÉLÉBRATIONS Virtuelles à travers ZOOM MESSES :
DIMANCHE à 10 h (Nos 4 paroisses)
DIMANCHE à MIDI (la communauté haïtienne)
MARDI à 19 h

CHAPELET ET ADORATION
JEUDI à 19 h

SINCÈRE MERCI : Au nom de tous les paroissiens et paroissiennes de la paroisse St-Mathieu, j'aimerais remercier Jacques et Suzanne Lapalme pour le don de belles fleurs qu'ils ont mises en avant du presbytère.
Merci de ce beau geste, c'est très apprécié.

OFFRANDES à l'Église : Si vous êtes intéressés à contribuer à la quête pendant ce temps de confinement, laissez-moi savoir par un courriel : paroissestmathieu1912@gmail.com ou par un appel au 613-487-2338 et je ferai un arrangement qui sera convenable à chacun, chacune.

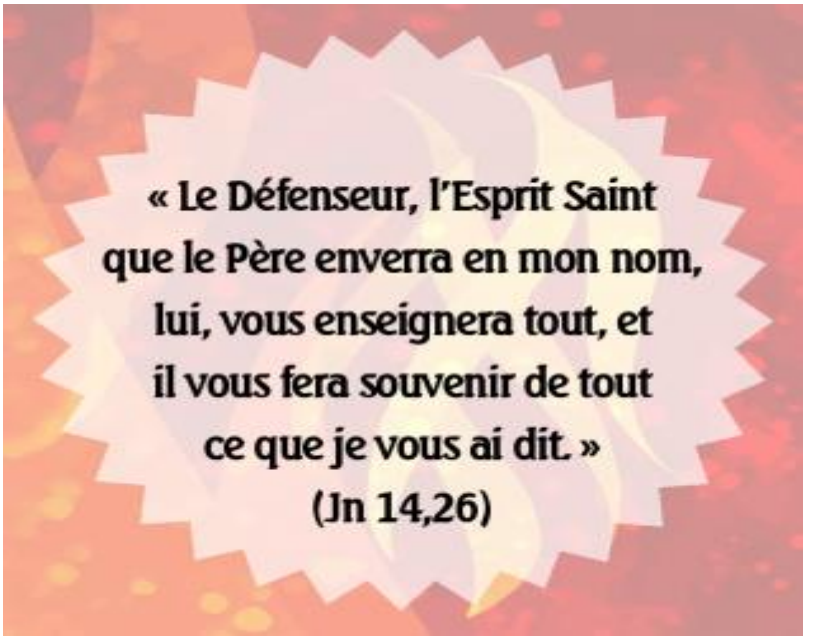
Paroisse Saint-Pascal-Baylon

2488, chemin du Lac, Saint-Pascal-Baylon (Ontario) K0A 3N0
Louise Chartrand 613 488-2588 lalou.chartrand@gmail.com
Gérard L. Chartrand 613 488-2808

Dimanche 31 mai – 10 h - Abbé Joseph	Dimanche 7 juin – 10 h - Abbé Joseph
Messe à partir de ZOOM	Messe à partir de ZOOM

Prions pour nos malades : Myrèle Charette, Chantal Dupuis, Denis Gauthier, Gérald Séguin, Chantal Renaud, Guy Houle et Hans Koch.

OFFRANDES du dimanche 24 mai
Pas de messe donc pas de quête



SIMON Construction & Landscape
Construction Résidentiel Residential Construction
Interlock et mur de soutien. Interlock and Retaining Walls
Maintenance de propriété Property Maintenance
SIMON SIMARD, Propriétaire/Owner
613.913.9319 simonconstruction@hotmail.ca
Propane LEVAC Propane inc.
613-524-2079 1-800-465-4927
Propane LEVAC Propane inc.
5552 RUE STE-CATHERINE ST.
ST-ISIDORE, ON K0C 2B0
613 524-2079 • 1-866-465-4927
FAX: 613 524-2081

NUMÉROS

Président des CPP
Sacré-Cœur : Odette Saumure 613 487-2531
CPP et Liturgie
St-Mathieu : Sylvie Bédard 613 899-9352
Président des CAT
Sacré-Cœur : Denis Lalonde 613 487-4077
Ste-Félicité : Robert Lizotte 613 614-0416
St-Pascal Baylon : Christian Simard 613 488-3880
St-Mathieu : René Campeau 613 487-2889

Comité des sacrements
Baptême : Denise Besserer 613 487-2338
(Mardi et jeudi 9 h-midi)
1er pardon, 1ère communion et confirmation :
Suzanne Simard 613 488-2084
Raymonde Dupuis-Houle 613 371-2163

Chevaliers de Colomb
Bourget : Michel Saucier 613 487-1964
Hammond : Maurice Gendron 613 619-4199
Union des associations paroissiales de (U.A.P.C.C.) :
Mercedes Lavictoire 613 488-2464
(U.C.F.O) : Lucille Deguire 613 488-2675
Le Partage comptoir familial Bourget 613 487-1986
La Banque alimentaire Bourget : Desneiges Emond 613 487-2443
St-Vincent de Paul, Hammond : 613 487-2338

Club Optimiste
Bourget : Valérie Chartrand 613 487-2929
Clarence Creek : Philippe Saumure 613 488-2502
Hammond : John Rozon 613 301-1131
St-Pascal : Véronique Jérôme : 613 864-8376
Résidences
Bourget- Caressant Care 613 487-2331
Bourget- Résidence Cartier 613 487-7896
Clarence Creek- Roger Séguin 613 488-2053
Hammond- Saint-Mathieu 613 487-9422
St-Pascal-Baylon Résidence : 613 488-2626
Cimetières
Bourget : Joseph-André Marcil 613 487-3078
Clarence Creek : Paul Pagé 613 488-2334
Hammond : Francine Gendron 613 800-2089
St-Pascal-Baylon : Roger Séguin 613 487-3203

Colombiennes de Ste-Félicité : Nicole Bazinet 613 558-5723
Club de l'Âge d'or Clarence Creek: Conrad Lavictoire 613 488-2464
Club Bourg-Joie d'or Bourget : Desneiges Emond
Fondation Roger Séguin : Daniel Quinn 613 488-2053 ext. 223
Comité des Loisirs de Bourget : 613-487-2866

Nous offrons :
Des dégustations pour groupe privé de nos 12 vins de fruits.
Des vins & fromages personnalisés avec des produits locaux.
Les Vergers Villeneuve & Blueberry Farm
We offer:
Private group tastings of our 12 fruit wines.
Personalized wine and cheese events using locally-sourced products.
1341 Ch. Rolin Rd. St-Pascal-Baylon ON K0A 3N0 • 613.488.3077

PLOMBERIE PLUMBING ROCKO
Technicien de puits - Well Technician
Adoucisseurs d'eau - Water Softener
Résidentiel & Commercial - Residential & Commercial
Service bilingue Bilingual Service
613 229-6512
Rock Guindon
rocky65@videotron.ca
3088 Gagné Hammond, ON K0A 2A0

Desjardins
Caisse populaire d'Alfred
1 844 440-2221
desjardins.com/caisse-alfred
Caisse populaire Trillium
613 824-6363
desjardins.com/caisse-trillium

annik HEARING SOLUTIONS AUDITIVES
ANNIK LAVIGNE M.SCS
AUDIOLOGISTE / AUDIOLOGIST
annik@hearingbetter.ca
CASSELMAN 738 rue Principale St. 613.764.6211
ROCKLAND 2617 rue Laurier St. 613.667.2332
annikhearingsolutions.com

ROYAL LEPAGE Performance Realty
Independently Owned and Operated, Brokerage
Brunet Rivard TEAM
Steve Brunet
Real Estate Broker / Courtier Immobilier
direct line / ligne directe (613) 699-0022
office / bureau (613) 830-3350
Steve@BrunetRivard.com
107-250 CENTRUM BLVD, OTTAWA, ON K1E 3J1

Nexus Electric
E3-2212 Gladwin Cres.
Ottawa, ON K1B 5N1
André Drouin
Eric Mainville
admin@nexuselectric.net
Tel : 613-518-7159 Fax : 636-548-6931

ACDelco
Ron Deevey
propriétaire/owner
Ron's Auto Service
905 Russell Rd.
Hammond ON K0A 2A0
Tel.: 613 487-2704
Fax: 613 487-2705
Email: ronsautosrv905@gmail.com

Service de TRAITEUR CATERING Service
Chez l'Boulanger Bakery
1370 rue Laurier St.
Clarence-Rockland, ON
613.419.1110
chezlboulanger@hotmail.ca
chezlboulanger.com

Hearing Health Clinic
Clinique de Santé auditive

Nos services incluent :
Examen de l'ouie
Choix de prothèses auditives
Service et réparation

ROCKLAND - 613 446-4198 CASSELMAN - 613 764-5328 ORLÉANS - 613 837-9902
RÉSIDENCE ST-LOUIS - 613 837-9902 OSGOODE - 613 837-9902

DJ MARTY
DJ - PRODUCER - REMIXER
613-487-9770
MARTIN_CHARLEBOIS@YAHOO.CA
WWW.DJMARTY.WEBS.COM
FACEBOOK : DJMARTY

PAUL CUERRIER INSULATION
2634 Joanisse Rd. Hammond Ontario, K0A 2A0
pcinsulation.com
Gaetan Cuerrier
Président/Propriétaire
gaetan@pcinsulation.com
cell: (613) 229-4553
office: (613) 487-2229
fax: (613) 487-3777

SUBWAY
Pascal, Christian & Jacques Brunet
Propriétaires d'unités multiples de Prescott-Russell
Courriel : chris.brunet@me.com
ROCKLAND
2058 rue Laurier St.
613-446-3333
PLAZA ROCKLAND
2756 rue Chamberland St.
613-446-5935

Centre d'accueil Roger-Séguin
EMBELLIR LA LONGÉVITÉ ... ENSEMBLE
435 rue Lemay, Clarence Creek, Ontario, K0A 1N0
centrerogerseguin.org
T. 613-488-2053
F. 613-488-2274

CHEVALIERS DE COLOMB
Conseil 9288 Bourget
Conseil 8242 Cheney-Hammond

R. PAQUETTE
INSURANCE BROKER
COURTIER D'ASSURANCE INC.
RAYNALD PAQUETTE
1-793 rue Notre-Dame Street,
Embrun ON K0A 1W1
Tel: 613-443-2255 Fax: 613-443-0067
665 Principale, C.P./P.O. Box 350
Casselman, ON K0A 1M0
Tel: 613-764-2883 Fax: 613-764-1774

Club Optimiste de Bourget
Présidente Valérie Chartrand • 613 487-2929
Club Optimiste de Hammond
Présidente John Rozon • 613 301-1131

INSPECTION LIZOTTE
Robert@inspectionlizotte.ca
(613) 614-0416
www.inspectionlizotte.ca
Robert Lizotte
Inspecteur immobilier
Home Inspector
Infrared certified
Pour vous aider à prendre la bonne décision.
To help you make the right decision.

RONA J. Lalonde & Fils
DEPUIS 1916 SINCE
ROCKLAND • 3015 Richelieu
613.446.8833
HAMMOND • 903 Lacroix
613.487.2760
www.jlalonde.ca www.facebook.com/jlalonde.ca

La Cuisine gimy inc
TRAITEURS ▪ CATERER
RÉCEPTIONS ▪ BANQUETS
1885 ch. Clark Rd, Rockland ON
613.446.4064
lacuisinegimy@bellnet.ca

D&L Home Builders Ltd.
Spécialisation : Charpenterie
613-488-2084

CLEMENT CHAUFFAGE INC.
Éric Clément, Owner
Tel: 613-446-8886
info@clementchauffage.com

Manoir Rockland Manor
9045 County Rd 17
Rockland, ON K4K 0J9
613 627-4854
info@manoirrocklandmanor.com
www.manoirrocklandmanor.com

GOLF HAMMOND
CLUB DE GOLF HAMMOND
600 Golf Rd. Hammond, Ontario K0A 2A0
613-488-2277

CLIMATROL
Pour tous vos besoins en chauffage et en air climatisé!
For all your heating and air conditionning needs!
Jean-François Laplante, Prop.
613-227-9128
jean.francois@climatrol.ca
Authorized dealer for: NAPOLEON HEATING & COOLING

Jeff Dale
Owner
Country WiFi
P.O. Box 91
Hammond, Ontario
K0A 2A0
613-366-2015
jeff@countrywifi.ca
www.countrywifi.ca
CountryWiFi

BELANGER
CHRYSLER DODGE JEEP RAM
SERVICE COMPLET
PIÈCES
PNEUS
ACCESSOIRES
VOTRE CONCESSIONNAIRE LOCAL
613.446.2222
8501 COUNTY RD. EAST 17
ROCKLAND ON K4K 1K7
belangerchrysler.ca

RICHT at HOME
"Votre Courtier de Choix"
RICHARD RENAUD
SALES REPRESENTATIVE
Direct: 613.880.8970
Off: 613.369.5199
richard@richardrenaud.com
www.RichardRenaud.com
1730 St. Laurent Blvd 8th Floor
Ottawa, Ontario, K1G 3L1

CSN COLLISION CENTRES.
ROCKLAND COLLISION CENTRE INC.
525 Landry St. Rockland, ON K4K 1K7 613-446-4160
www.rocklandcollision.com

Elaine Simard
SALES REPRESENTATIVE
Bus: 613.446.5544
Mobile: 613.227.3954
Elaine@ElaineSimard.ca
www.ElaineSimard.ca
ROYAL LEPAGE
Performance Realty
Brokerage, Independently Owned and Operated

Résidence St-Mathieu
3140 ch. Gendron
Hammond, ON
Tél.: 613-487-9422
Fax: 613-487-9423
www.residencestmathieu.com

LA CUISINE
JEAN-BERNARD
TRAITEUR • CATERER
Plantagenet 613-673-4383
Rockland 613-446-4893
Bourget (res.) 613-487-2046
WWW.CUISINEJEANBERNARD.COM

Emile Prud'homme
Insulation Supply LTD.
2613 Joanisse,
Hammond, ON K0A 2A0
613.487.1889
1.855.487.1889
www.prudhommeinsulation.com

Centre de santé communautaire de l'Estrie
Chaque personne compte.
2081, rue Laval, Bourget
613 487-1802
- Médecin
- Infirmières
- Nutrition
- Santé mentale
- Diabète
- Aide
- Éducation

www.cscestrie.on.ca

BAZ!
Transformez votre grande idée en projet réel
- sites web et média sociaux
- logos et illustrations
- affiches et publications
- photoshop et effets vidéos

patrickbazinet.com 613.603.0516

40 years of caring SINCE 1975
Caressant Care Bourget Nursing Home
2279 Rue Laval St., Bourget, Ontario K0A 1E0
Call (613) 487-2331 or visit our Website at www.caressantcare.com
"Caring Families - Yours and Ours Together"

Résidence pour retraités
aquatria.ca | 613.714.1110
11, Aquatria, Casselman, ON K0A 1M0
aquatria

BRAZEAU Sanitation
Robert Brazeau & Sons
www.brazeausanitation.com
tel 613 487-3954 cell 613 229-5072
email : brazeausanitation@hotmail.com
Septic Tank Cleaning, Repairs & Inspection • Portable Toilets
Nettoyage, réparation et inspection de fosses septiques • Toilettes portatives

fashion SPORTS AND WORK WEAR
BRODERIE • EMBROIDERY
Promotional Items • Sporting Goods • Apparel
Éric Lalonde
ericfashionworkwear@gmail.com
1653 rue Laurier, C.P. 913
Rockland, ON K4K 1L7
Tél. : (613) 446-5900
Téléc. : (613) 446-6005
www.fashionworkwear.ca

Clinique Chiropratique
BOURGET
Chiropractic Clinic
2115 Laval, #105
Bourget ON K0A 1E0
613.487.3716
Dr. Karen Somers
Chiropraticienne / Chiropractor

Rockland FORD SALES LTD.
2900 Laurier,
Rockland, Ontario
613-446-6464
rocklandford.ca

clb
Comité de Loisirs de Bourget
Centre Communautaire
Pour renseignement ou location
613-797-6731 ou 613-299-5317
BINGO DU DIMANCHE SOIR

MAIZE
Siding • Eavestroughing
Over 30 Years of Service!
Plus de 30 ans de service!
Alexis Maisonneuve
Owner / Propriétaire
T.: 613.488.3419
C.: 613.227.9343
office@maizeinc.ca
MaizeInc.ca

TEL. (613) 487-2359
FAX. (613) 487-9448
PLOMBERIE GAGNIER
Plumbing – Pumps – Réparation
DENIS
2181, RUE LAVAL
BOURGET, ON K0A 1E0

Jean Coutu
2246, Laurier, PO Box 760
Rockland ON K4K 1L4
Tél.: 613.446.5054
Fax.: 613.446.7138
JOSÉE CORBEIL
Pharmacienne - Propriétaire
PHARMACIE CORBEIL INC.

Bourget Home Hardware
3785, rue Champlain
Bourget ON K0A 1E0
613.487.2780

ASSURANCE Belanger INSURANCE
COURTIER D'ASSURANCE LTÉE.
INSURANCE BROKERS LTD.
Assurance générale
GENERAL INSURANCE
2865 Laurier, Suite 1, ROCKLAND ON
613-446-5175

Maison Funéraire
THÉO. BRUNET
& FILS Ltée./SONS Ltd.
Funeral Home
2419 rue Laurier St., C.P./Box 61
Rockland, ON K4K 1K2 • 613.446.4691
Since Depuis 1884

BRUNET MONUMENTS
CHRISTIAN & VÉRONIQUE
Vente et réparations • INSCRIPTIONS • Sales & repairs